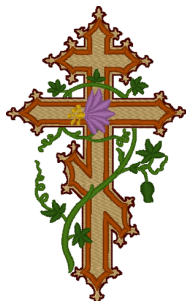


Українська Православна Катедро Святої Софії

**Saint Sophie Ukrainian
Orthodox Cathedral**



**Cathédrale orthodoxe
ukrainienne Sainte-Sophie**

Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stSophieMontreal.com

Настоятель парафії: Прот. о. Володимир Кушнір
Parish Priest: Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514.727.2236 моб/cell: 514.947.2235
email: kouchnir.volodymyr@gmail.com

Голова парафіяльної ради: Євгенія Кіндрат
Parish Council President: Eugenia Kindrat
тел/tel: 514-708-0527 email: e_kindrat@hotmail.com

ВОСКРЕСНИЙ БЮЛЕТЕНЬ RESURRECTION NEWSLETTER

Неділя

Сиропусна



Cheesefare

Sunday

26-го лютого, 2017

February 26, 2017

36-та неділя після трійці --- 36th Sunday after Pentecost

**ВІТАЄМО ГОСТЕЙ ДО НАШОГО ХРАМУ
РОЗКЛАД ВОСКРЕСНИХ БОГОСЛУЖЕНЬ**

Неділя, 26-го лютого

Неділя Сиропусна

Сповідь від 9:00-9:30 год. ранку

Літургія 9:30 год. ранку

Вечірня з чином прощення після Літургії

Понеділок, 27-го лютого

Початок Великого Посту

Читання Канону Андрія Критського 5-й год. вечора

Вівторок, 28-го лютого

Читання Канону Андрія Критського 5-й год. вечора

4- го Березня - Субота.

Сповідь - 9:00 - 9:30 год. ранку

Літургія в 9:30 год. ранку.

Вечірня і Сорокоусти 5:00-й год. вечора

Духовна бесіда: `` Заповіді Блаженства ``

1. Блаженні убогі духом, бо їхнє є Царство Небесне.
2. Блаженні ті, що плачуть, бо вони втішаться.

5- го Березня - Неділя 1-га великого Посту ТОРЖЕСТВО ПРАВОСЛАВ'Я

Сповідь - 9:00 - 9:50 год. ранку

Літургія в 10:00 год. ранку.

Вечірня Православ'я і процесія - 7-й год. вечора

Holy Cross Greek Orthodox Church (4865 du Souvenir, Laval H7W 1E1)

В процесі відправи буде Чин хресного ходу в середині церкви з іконами.

Просимо візьміть із собою Ікону.

11- го Березня - Субота.

Сповідь - 9:00 - 9:30 год. ранку

Літургія в 9:30 год. ранку.

Вечірня і Сорокоусти 5:00-й год. вечора

12- го Березня - Неділя 2-га великого Посту Св. Григорія Палами

Сповідь - 9:00 - 9:50 год. ранку

Літургія в 10:00 год. ранку.

**A WARM WELCOME TO ALL GUESTS AND VISITORS TO OUR COMMUNITY
SCHEDULE OF SERVICES AND CHURCH FEASTS**

Sunday, February 26 Sunday of Forgiveness

Cheesefare Sunday

9:00 – 9:30 am Confession

9:30 am Divine Liturgy

Forgiveness Vespers following the Liturgy

Monday, February 27

Beginning of Great Lent

5:00 pm Reading of the Great Canon of St. Andrew of Crete

Tuesday, February 28

5:00 pm Reading of the Great Canon of St. Andrew of Crete

Saturday, March 4

9:00 - 9:30 a.m. Confession

9:30 a.m. Divine Liturgy

5:00 p.m. Vespers & Sorokousty, followed by a Spiritual Talk

The Beatitudes of Jesus

1. Blessed the poor in the spirit, for theirs is the kingdom of heaven

2. Blessed are the who mourn, for they shall be comforted

Sunday, March 5, 1st Sunday of Great Lent.

Sunday of Orthodoxy

9:00 - 9:50 a.m. Confession

10:00 a.m. Divine Liturgy

7:00 pm Vespers at Holy Cross Greek Orthodox Church (4865 du Souvenir, Laval H7W 1E1)

Please bring an icon for the procession in the Church

Saturday, March 11

9:00 - 9:30 a.m. Confession

9:30 a.m. Divine Liturgy

5:00 p.m. Vespers & Sorokousty, followed by a Spiritual Talk

Sunday, March 12, 2nd Sunday of Great Lent.

St. Gregory Palamas

9:00 - 9:50 a.m. Confession

10:00 a.m. Divine Liturgy

ЦЕРКОВНО - ГРОМАДСЬКІ ОГОЛОШЕННЯ

МОЛИМОСЯ ЗА ХВОРИХ ТА НЕМІЧНИХ ПАРАФІЯН: Оксану Русин, Марусю Зимовець, Анну Ленько, Надю Калюжнуну, Івана Ілієнко, Володимиру Маланчук, Володимира Хоменко, Галину Мельник-Марко, Тетяну Жеребецьку, Віру Бучак-Сегін, Олю Піно, Юлію Варварич, Зіну Мовчан, Роман Богачик, Михайло і Валентина Гринишин, Стефанія Шевчук, Ольга Лавої, Марян Онищук, Олекса Пачковський, Юлія Пушкар, Олександр Дольницьку, Оксану Хан, Антоніна Стечишин, Залевська Марія, Тарас Гукало, Оксана Майданів, і Галина Шух.

ПОХОРОН: Відійшов у вічність Роман Підвосоцький. Панахиди над прахом покійного Романа відслужиться у неїдлю, 26-го лютого, о 7:00 год. вечора, а в понеділок о 11:00 год. ранку з похоронного заведення Далер. Залишив у смутку доню Рому, сина Адріяна, брата Євгена Підвосоцького, сестру Марусю і внуків.

ПОХОРОН: Відійшла у вічність 20- лютого, 2017 року, Лідія Федорненко- Номировська . Похорон відбувся 22- лютого, 2017. Залишила у смутку сина, доню і внуків. Вічна її пам`ять.

ПАНАХИДА: сьогодні після Літургії, відслужиться поминальна панахида за покійних:

- Ото Шевчук - 40 день упокоєння
- Володимира Ваверчака (старшого) річниця упокоєння. Перекуска після панахиди в церковній залі. Всі запрошені.

НОВООБРАНА ЦЕРКОВНА РАДА, НА 2017-2018 РІК, яка була обрана на річних зборах, 19-го лютого, 2017 року.

Голова церковної ради - Євгенія Кіндрат
Бувший голова - Юрій Гела
Заступник голови - Василь Ґрошко
Секретар - Анна Малиновська
Кореспондеційний секретар – Адріяна Жеребецька
Скарбник - Юрій Гела
Фінансовий секретар - Данило Стечишин
Помічник фнансового секретаря - Петро Скоць
Адміністратор церковного майна – Миколай Михайлюк
Господар церковного майна – Сергій Стасюк
Помічник церковного майна Микола Джула
Координатор оселі - Юрій Пилипчук
Помічник координатора Оселі– Іван Данч
Голова місійного комітету і координатор молоді – Галина Пилипчук
Вільні члени - Олександра Кіндрат (мідія) і Люба Пукас

ПРИСЯГА - нової церковної ради відбудується 5-го Березня, 2017 р., після Літургії. Прошу членів церковної ради підтвердити свою присутність.

СОРОКУСТИ - свічки можна придбати від Зенка Грицьков'яна -вартість однієї свічки \$10.00.

"Гірке стерно" КРИК - Це перший раз, що Голодомор зроблений англійською мовою, де подається сюжет історія- кохання, на тлі 1932-33 Голодомору в Україні. Союз українських студентів Канади, (SUSK), разом з dFilms у співрапці з українськими студентами Магіл McGill і студентами Конкордії, представить українській аудиторії фільм, 1-го березня 2017 року, о 7:00 вечора, в аудиторії Адамс Auditorium в Frank Dawson Adams Building (3450 Університет в центрі університетського містечка McGill. Це безкоштовний захід, відкрите для громадськості.

Фільм вперше знятий в Канаді, канадцем українського походження Ігорем Ігнатовичем. Премера фільму буде проводитися по всій Кнаді, починаючи з 3-го березень 2017 року. ЗАПРОШУЄМО ДО ЧИСЕЛЬНОЇ УЧАСТІ УКРАЇНСЬКУ ГРОМАДУ.

БОУЛІНГ: Для всіх хто бере участь у Боулінгі зустрічаємося на РИНКУ ATWATER о 12 годині, всередині ринку перед Premiere Moisson. Там є багато магазинів, що продають різні продукти, для вашого смаку і вибору. Після обіду, ми будемо йти на боулінг, який розпочнеться о 2:30 по обіді в Rose Bowl, 6510 вулиці Сен-Жак. Будь ласка, повідомте мене про вашу присутність за номером 514-231-7947 до середи, 1 березня, 2017 року. До милої зустрічі.

АКАДЕМІЯ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА: КОНГРЕС УКРАЇНЦІВ КАНАДИ - Відділ у Монреалі влаштовує Академію Тараса Шевченка, в неділю 12-го березня 2017 року о 3-ій по полудні в Домі Української Молоді 3270 Beaubien Est Запрошуємо українську громаду до чисельної участі.

ФОНД ДЛЯ СТУДЕНТІВ: При Соборі Св. Володимира в Торонто існує ``Студенський Фонд``. Цей фонд призначений для надання допомоги студентам для досягнення своїх академічних, професійних і громадських цілей. Ця програма відкрита для студентів після закінчення середньої школи, які є членами Української Православної Церкви в межах Східної Єпархії в Канаді. Термін подачі заявок до 15 березня +2017. Для отримання додаткової інформації про програму з додатками, будь ласка, відвідайте <http://www.stvolodymyr.ca/Scholarship.html>

ДИТЯЧИЙ СИРОТИНЕЦЬ В УКРАЇНІ: до всіх членів парафії а також до української громаді м. Монреаль, звертаємося, якщо хтось знає інформацію про продаж недорого дитячого одягу, зверніться до Юрія Панчука за адресою gpanciuk@outlook.com або 514-892-1413. Фінансова пожертва також допоможе. Прошу вказати на чекові ``сиротинський фонд`` щоб ви могли отримати посвідчення на звільнення податку.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ - повідомляю наших парафіян, що СЕРЕДА є призначена для відвідування хворих в Старечих Будинках чи на дому. Якщо комусь відомо про перебування наших парафіян в лікарні прошу повідомте про це священика 514 947 2235

РЕПИТИЦІЯ ЦЕРКОВНОГО ХОРУ - по суботах, починаючи 11 год. ранку, в церковній залі. Запрошуємо нових хористів. Навіть якщо ви ніколи не співали в церковному, хорі і немає досвіду, але маєте бажання навчитися- ПРИХОДЬТЕ, прославляти нашого Господа в церковних піснопівах. За додатковою інформацією, звертайтеся до Галини Ваверчак 514 620-9494.

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА - залишилася такою самою, як минулого року. Родина (чоловік/жінка) \$280.00
одинокі \$175.

ПОЖЕРТВА НА ЦЕРКВУ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ – НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org.
Вдячні за Вашу щедрість.

ЗМІНА АДРЕСИ - Якщо Ви являєтеся членом парафії і поміняли або плануєте поміняти, свою домашню чи електронну адресу, просимо зверніться до Адріани Жеребецької 514-603-4303 або через e-mail (Adrianna.zerebecky@gmail.com) щоб мати у нашому церковному реєстрі ваші точні інформації.

ВОСКРЕСНИЙ БЛАГОВІСНИК - Якщо ви або хтось із ваших близьких чи знайомих, бажали би отримувати Воскресний Благовісник через електронну пошту, перешліть Вашу електронну адресу до Адріани Жеребецької (adrianna.zerebecky@gmail.com) і вам будуть висилати Благовісник кожного тижня.

PARISH AND COMMUNITY ANNOUNCEMENTS

PRAYERS FOR HEALTH - for members who are ill and unable to come to church: Roman Bohaczuk, Vera Buchak-Seguín, Oksana Chan, Wolodymyr Chomenko, Alexandra Dolnycky, Michel and Valentyna Hrynshyn, Taras Hukalo, Iwan Iliencko, Nadia Kaluzny, Ola Lavoie, Anna Lencko, Oxana Majdaniw, Volodymyra Malanchuk, Halyna Melnyk-Marko, Zina Mowchan, Mario Onyszchuk, Alex Pachkowsky, Olga Pineau, Julie Puszkas, Oksana Rusyn, Stella Shewchuk, Helena Shuck, Dan & Antonina Stechysin, Julia Varvarich, Maria Zalewski, Tanya Zerebecky and Marusia Zymowec.

IN MEMORIAL – It is with regret that we announce the passing of:

- Anastasia Nalywajko on February 24, 2017 at the age of 96. She is survived by her daughters Vera & Mary Nalywajko, grandchildren & great grandchildren. May her memory be eternal.
- Lida Nomirowski on February 20, 2017. The funeral was held on February 22, 2017. May her memory be eternal.
- Roman Pidwysocky, aka Ray Stevens, in his 84th year. Survived by his brother of Jim (Jennie) Pidwysocky, sister Mary Sauvey, daughter Roma, son Adrian and granddaughter Chloe. The panahyda will be tonight at 7:00 pm at Alfred Dallaire MEMORIA (3254 Bellechasse), interment on Monday, February 27 at 11:00 am at Mount Royal Cemetery. May his memory be eternal.

MEMORIAL SERVICE (PANAHYDA) – Following today's Divine Liturgy, there will be a panahyda in memory of:

- Otto Shewchuk (40th day of repose)
- Volodymyr Waverchuck Sr. (1 year anniversary of repose). Luncheon to follow in the Parish Hall. May their memory be eternal.

2017-2018 PARISH COUNCIL – At the Annual General Meeting held on February 19, 2017, the following people were elected to the Parish Council:

President – Eugenia Kindrat
Past President – Yoris Gella
Vice President – Vasyl Grosko
Recording Secretary – Anna Malynowsky
Corresponding Secretary – Adrianna Zerebecky
Financial Secretary - Dan Stechysin
Treasurer – Yoris Gella
Assistant Treasurer – Petro Skots
Property Administrator – Nick Michailuk
Cathedral Property Manager – Sergei Stasiouk
Asst. Cathedral Property Manager – Mykola Djoula
Camp Facilities Co-ordinator - Yuriy Pylypchyk
Camp Facilities Asst. Co-ordinator – Ivan Dantch
Mission Committee & Youth Co-ordinator – Halyna Pylypchyk
Members at Large – Alexandra Kindrat (Social Media) & Luba Pukas

Members of the newly elected council will take the oath on Sunday, March 5, 2017 following the Divine Liturgy

SOROKOUSTY CANDLES - are now available at \$10.00 each. Please see Zenon Hryckowian if you would like to purchase one.

“BITTER HARVEST” SCREENING – This is the first time that the Holodomor is depicted in a feature motion picture in the English language, a love story, set against the backdrop of the 1932-33 Holodomor in Ukraine. Produced by prominent Ukrainian-Canadian Ihor Ihnatowycz, the film will be released across Canada on Friday, March 3rd, 2017.

The Ukrainian Canadian Students' Union (SUSK), together with dFilms and the McGill Ukrainian Students' Association and Concordia Ukrainian Students' Union, will present a FREE pre-screening on Wednesday, March 1, 2017 beginning at 7:00 pm. The screening will be held in Adams Auditorium in the Frank Dawson Adams Building (3450 University St.) on the McGill downtown campus. This is a free event, open to the public.

BOWLING & LUNCH – Friday, March 3, 2017 – Anyone interested in going for lunch, can meet at the Atwater Market, in front of Premiere Moisson at noon. Bowling will be at 2:30 pm at Rose Bowl (6510 rue St. Jacques). Please rsvp to Luba Pukas at 514-231-7947 or by e-mail at lpukas@bell.net by Wednesday, March 1st if you'd like to go for lunch, bowling or both.

ANNUAL TARAS SHEVCHENKO CONCERT - Sunday March 12, 2017 at 3:00 p.m., at the Ukrainian Youth Centre: 3260, rue Beaubien est.

ST. VOLODYMYR CATHEDRAL OF TORONTO SCHOLARSHIP program is designed to assist students to achieve their academic, professional and community leadership goals. It also intends to help build a commitment to the growth and preservation of the Canadian Ukrainian heritage.

The scholarship program is open to exceptional post-secondary school students who are members in good standing of a Ukrainian Orthodox Church within the Ukrainian Orthodox Eastern Eparchy of Canada. Deadline to apply is March 15, 2017. For more information on the program and application, please visit <http://www.stvolodymyr.ca/Scholarship.html>.

CHILDREN ORPHANAGE PROGRAM IN UKRAINE - To all church members & to the Ukrainian community at large, if anyone has knowledge of manufacturers and/or wholesalers of children's clothing, please contact George Panciuk at gpanciuk@outlook.com or 514-892-1413. Financial donations are also helpful. Please indicate Orphanage Fund in order to receive an income tax receipt.

VISITING SICK – Please note that Fr. Volodymyr will be visiting parishioners in hospitals and nursing homes on Wednesdays. If you know of any parishioner or would like Fr. Volodymyr to visit you, please call him at 514-947-2235 to arrange a time.

CHOIR REHEARSALS - take place Saturday mornings at 11:00 am in the Church Hall. New members are encouraged to attend. No experience or knowledge to read Ukrainian is necessary. For more information, please contact Helena Waverchuck at 514-620-9494.

2017 MEMBERSHIP DUES - As was voted at the Annual General Meeting held last week, the family membership for this year has increased to \$280.00 for a family and \$175 for a single membership.

ONLINE DONATIONS – can be made by visiting www.canadahelps.org. Thank you for your generosity.

CONTACT INFORMATION UPDATE - Please contact Adrianna Zerebecky at 514-603-4303 or adrianna.zerebecky@gmail.com if your status, address, telephone numbers or e-mail address have changed, or if you or someone you know would like to be added to the e-mail distribution list.

* * * * *

Дорогі брати і сестри!

Сьогодні церква закликає нас до прощення. Чи не означає прощення нами іншої людини нашу капітуляцію перед злом, яке вона несе? Чи не є той талант прощення, який Христос дарує кожному із нас, небезпечним, бо він може знешкодити наші бійцівські якості і послабити нас у життєвому змаганні? Це складне питання. І дуже часто критики християнства, критики Церкви зупиняються саме на ньому й ототожнюють наше прощення і наше безсилля.

Але давайте зізнаємося собі щиро, що саме вміння простити і є ознакою сили людини, її мужности, її вміння розрізнити особу нашого ближнього, який часом стає знаряддям зла, ворожости, ненависти, і сам гріх.

Кожен із нас повинен ненавидіти диявола, ненавидіти гріх. Але чи ми ненавидимо хвору людину за те, що вона недугує на хворобу, якої ми боїмося і з якою намагаємося боротися? Звичайно, ні. Борючись із хворобою, ми боремося за цю людину, намагаємося врятувати її, повернути їй здоров'я. Саме з любові до цієї людини ми просимо зробити їй важку операцію, купуємо дорогі ліки, дбаємо про те, щоб людина змінила своє життя, підпорядковуючись рекомендованому лікарями режиму.

Робимо ми це, бо любимо її. І саме з любові до ближнього ми повинні боронити цього ближнього від тієї слабкості, яку він виявляє. Від ненависти, від зла, які намагаються проникнути в його серце.

Вибачити ближнього означає змінити своє ставлення до гріха. Через прощення ми вчимося бачити саме гріх об'єктом нашої протидії. І водночас вчимося своєю молитвою, своїм добрим ставленням, своїм прощенням захищати цього нашого ближнього від володіння ним гріха.

Сьогоднішній день – це день випробування мужності й мудрости кожного з нас, нашої готовності гідно пройти відповідальну дорогу Великого посту, яка насправді є тільки нашим відтинком дороги до Бога, до Його Небесного Царства, де Господь свого часу очікує кожного з нас.

Це є нашою підготовкою до найвідповідальнішої в нашому житті дороги – дороги, яку відкрив нам Христос, - повернення до Отця.

Іти до Отця означає спочатку повернутися до своєї оселі, озирнути її довкола, подивитися, чи всі прилади вимкнені. Перевірити, чи не лишилося в оселі нашого серця вогників ненависти й ворожнечі, які загрожують нашому духовному здоров'ю, самому нашому життю – вічному життю з Богом. І загасити ці вогники.

Загасити сльозами своєї молитви, свого покаяння. Змити всі наші провини цілющим дощем прощення. Тим дощем, який сьогодні посилає нам Христос, аби ми зуміли звільнитися від іскринок гріха і з чистим серцем ступити на дорогу покаяння, на дорогу повернення нас, блудних дітей до Бога. На дорогу, якою і є Великий піст. Амінь.

* * * * *

THE FOURTH SUNDAY OF THE TRIODION PERIOD SUNDAY OF FORGIVENESS (CHEESEFARE SUNDAY)

The Sunday of Forgiveness is the last Sunday prior to the commencement of Great Lent. On the Sunday of Forgiveness focus is placed on the exile of Adam and Eve from the Garden of Eden, an event that shows us how far we have fallen in sin and separated ourselves from God. At the onset of Great Lent and a period of intense fasting, this Sunday reminds us of our need for God's forgiveness and guides our hearts, minds, and spiritual efforts on returning to Him in repentance.

Sunday of Forgiveness, the last of the preparatory Sundays before Great Lent, has two themes: it commemorates Adam's expulsion from Paradise, and it accentuates our need for forgiveness. There are obvious reasons why these two things should be brought to our attention as we stand on the threshold of Great Lent. Lent is a time when we weep with Adam and Eve before the closed gate of Eden, repenting with them for the sins that have deprived us of our free communion with God. But Lent is also a time when we are preparing to celebrate the saving event of Christ's death and rising, which has reopened Paradise to us once more (Luke 23:43). So sorrow for our exile in sin is tempered by hope of our re-entry into Paradise.

The second theme, that of forgiveness, is emphasized in the Gospel reading for this Sunday (Matthew 6:14-21) and in the special ceremony of mutual forgiveness at the end of the Vespers on Sunday evening. Before we

enter the Lenten fast, we are reminded that there can be no true fast, no genuine repentance, no reconciliation with God, unless we are at the same time reconciled with one another. A fast without mutual love is the fast of demons. We do not travel the road of Lent as isolated individuals but as members of a family. Our asceticism and fasting should not separate us from others, but should link us to them with ever-stronger bonds.

The Sunday of Forgiveness also directs us to see that Great Lent is a journey of liberation from our enslavement to sin. The Gospel lesson sets the conditions for this liberation. The first one is fasting—the refusal to accept the desires and urges of our fallen nature as normal, the effort to free ourselves from the dictatorship of the flesh and matter over the spirit. To be effective, however, our fast must not be hypocritical, a “showing off.” We must “appear not unto men to fast but to our Father who is in secret” (vv. 16-18).

The second condition is forgiveness—“If you forgive men their trespasses, your Heavenly Father will also forgive you” (vv. 14-15). The triumph of sin, the main sign of its rule over the world, is division, opposition, separation, hatred. Therefore, the first break through this fortress of sin is forgiveness—the return to unity, solidarity, love. To forgive is to put between me and my “enemy” the radiant forgiveness of God Himself. To forgive is to reject the hopeless “dead-ends” of human relations and to refer them to Christ. Forgiveness is truly a “breakthrough” of the Kingdom into this sinful and fallen world.

* * * * *

THE ORTHODOX CLERGY ASSOCIATION OF QUEBEC:

SUNDAY LENTEN VESPERS SERIES 2017:

“YOU ARE BLESSED WHEN....”

“To be poor financially is in a way much easier than to be poor inwardly, to have no attachments.

This is very difficult to learn and something which happens gradually, from year to year.

You really learn to value things, to look at people and see the radiant beauty which they possess —
without the desire to possess them.

To pluck a flower means to take possession of it, and it also means to kill it.”

(Metropolitan Anthony Bloom)

Vespers at 7:00 p.m. followed by a talk:

First Sunday of Lent, Sunday of Orthodoxy, March 5, 2017: Holy Cross Greek Orthodox Church, 4865 Du Souvenir, Laval H7W 1E1. Tel. (450) 973-3773. **Pastor:** Archimandrite Nektarios Mostratos.

Second Sunday of Lent, March 12, 2017: Sts. Constantine and Helena Greek Orthodox Church, 20 Brunswick Blvd., D.D.O. H9B 2N8. Tel. (514) 727-2236. **Pastor:** Fr. Lambros Kamperidis. **Speaker:** Fr. Elie Touma.

Third Sunday of Lent, March 19, 2017: St. Nicholas Greek Orthodox Church, 3780 Du Souvenir, Laval H7W 1Y3. Tel. (514) 693-1634, (514) 934-0539. **Pastor:** Fr. Zisis Nterekas. **Speaker:** Fr. Lambros Kamperidis.

Fourth Sunday of Lent, March 26, 2017: Église orthodoxe Saint- Benoit-de Nursie, 2014, Saint-Urbain, Montreal H2X 3X8. Tel. (438) 345-1680. **Pastor:** P. Dragos Giulea. **Speaker:** Fr. Stéphane Bigham.

Fifth Sunday of Lent: April 2, 2017: St. Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral, 6250, 12e Avenue, Montreal, H1X 3A5. Tel. (514) 727-2236. **Pastor:** Fr. Volodymyr Kouchnir. **Speaker:** Fr. Jean El Murr.